

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21
oder julia.schneider@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 14.01.2026
KW 03/2026

I. Informationen

1. Pauliskirta am Sonntag, den 18.01.2026 – Freihalten des Marktplatzes

Am Sonntag, den 18.01.2026 findet der traditionelle Pauliskirta-Markt statt.

**Aus diesem Grund ist der Marktplatz
ab Samstag, 8:00 Uhr bis Sonntag, 20:00 Uhr für den Fahrverkehr gesperrt.**

Die Grundanlieger und andere Parker werden gebeten, ihre Fahrzeuge während dieser Zeit anderweitig abzustellen, damit der Auf- und Abbau der Stände usw. und der Markt nicht behindert werden.

Um Verständnis und Beachtung wird gebeten.

2. Hinweis vom Rentenamt

Hiermit geben wir bekannt, dass die Rentenaufnahmestelle des Rathauses bis **23.01.2026** nicht besetzt ist. In dringenden Fällen stehen Ihnen die zuständige Beratungsstelle in Passau (0800-100048015) bzw. das Landratsamt Passau (0851/397-3357) zur Verfügung. Mitglieder des VdK können sich jederzeit direkt an den VdK Vilshofen (08541-944310) wenden. Terminvereinbarungen zur Auftragsaufnahme im Rathaus sind ab dem **26.01.2026** wieder möglich. **Um Beachtung wird gebeten.**

II. Bekanntmachungen usw.

1. Bekanntmachungshinweis – Eingereichte Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderats und des ersten Bürgermeisters am Sonntag, 08.03.2026

Für die Wahl des ersten Bürgermeisters und des Marktgemeinderats wurden Wahlvorschläge eingereicht. Der Wahlausschuss des Marktes Hofkirchen prüft die Zulässigkeit der eingereichten Wahlvorschläge in der öffentlichen Sitzung am 20.01.2026 um 13:30 Uhr im Rathaus - Sitzungssaal. Das Ergebnis der Prüfung wird gesondert bekannt gegeben.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

FF Hilgartsberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Mitglieder, Freunde und Gönner unserer Feuerwehr!

Unsere vorweihnachtliche Haussammlung war auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg. Auf diesem Wege möchten wir uns bei der gesamten Bevölkerung für die großzügige Spendenbereitschaft und die wohlwollende Aufnahme unserer Sammler sehr herzlich bedanken.



Wir werden Ihre Spenden zielgerichtet für das Feuerwehrwesen und die Jugendarbeit einsetzen.

Nochmals ein herzliches „Vergelts Gott“.

Die Vorstandschaft

Am Samstag, 17.1.2026
findet ab 6 Uhr zugunsten des



Förderverein
Kindergarten Hofkirchen e.V.

der traditionelle

KRAPFENVERKAUF

auf dem Marktplatz

statt.

Unsere „altbewährten Bäcker“ Willi Wagenpfeil, Christian Pauli und Helmut Klamant sind wieder im Einsatz.

Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

Der Schnupferclub Zaundorf

trifft sich an den folgenden Samstagen wieder zum Faschingswagenbau:

17.01.; 24.01.; 31.01.; 07.02. und 14.02. jeweils um 9 Uhr beim Voglhof.

Wir freuen uns wieder über tatkräftige Unterstützung.

Die Vorstandschaft

Schützenstand am Paulis-Kirta

Sonntag, 18. Januar 2026 ab 10:00 Uhr

Die Donauschützen sind wieder mit ihrem traditionellen Verkaufsstand am Start. Auf Euch warten frische Fischwürste, warmer Leberkäse, Bratapfelglühwein, diverse Kaltgetränke und vieles mehr ...

DIE WÄHLERGRUPPE **SPD** / **PARTEIFREI**
HOFKIRCHEN – GARHAM



MITTWOCH
14.01
19:00
ZAUNDORF
GASTHAUS STAN

EINLADUNG ZUR WAHLVERANSTALTUNG ZAUNDORF

SONNTAG
18.01. | 10:30 UHR
GASTHOF REISCHER

SPD Soziale
Politik für
Dich.



DER SPD-ORTSVEREIN HOFKIRCHEN LÄDT EIN ZUR:

PAULIS-KIRTA

MIT

**SEBASTIAN
ROLOFF, MdB**
Landesvorsitzender

**JOHANNES
SCHÄTZL, MdB**
Bezirksvorsitzender

SPD-HOFKIRCHEN.DE

EINLADUNG zur Pauliskirta-Kundgebung in Hofkirchen

am 18.01.2026 ab 11.00 Uhr
im Gasthof Buchner

Der CSU Ortsverband Hofkirchen freut sich auf:

Klaus Holetschek
CSU-Fraktionsvorsitzender im Bayerischen Landtag,

Stefan Meyer
Mitglied des Bayerischen Landtag,
für Sie in den Ausschüssen für Gesundheit, Pflege,
Prävention, Wissenschaft und Kunst

Raimund Kneidinger
Landrat des Landkreises Passau
Kreisvorsitzender CSU Passau-Land

CSU
Ortsverband Hofkirchen



Seniorenbeauftragte
Maria Kufner
OT Garham – Brunnfeld 15
94544 Hofkirchen
Tel. 08541/7991
Mobil: 0160/3255068



Einladung

Zum 1. Seniorennachmittag im neuen Jahr am Dienstag, den
20.01.2026 im Pfarrsaal in Garham

lade ich unsere Senioren wieder recht herzlich ein.

Nachdem der Fasching derzeit sein Unwesen treibt, wäre es lustig
auch ein wenig maskiert zu kommen.

Ich freue mich auf Euch!

Eure Maria Kufner, Seniorenbeauftragte

Noch ein kurzer Hinweis: Sollten die extremen Witterungsbedingungen auch in der
nächsten Woche anhalten, entfällt der Seniorennachmittag.

Gottesdienst-Änderung:

Die Gottesdienste am Wochenende des 24./25. Januar müssen verschoben werden.

Anstelle des **Vorabendgottesdienstes am Samstag, den 24.01. in Hofkirchen** findet
der Gottesdienst **bereits am Freitag, den 23. Januar um 18.00 Uhr** statt.

Am **Sonntag, den 25. Januar** findet der Gottesdienst **in Garham** erst **abends um
17.00 Uhr** statt.

Mit der Bitte um Verständnis und Beachtung!

Gasthof und Pension Stanek

Benjamin Stanek

Zaundorf 4; 94544 Hofkirchen ☎ **oder WhatsApp 08545/327**

pensionstanek@gmx.de www.pension-stanek.de

Wir wünschen allen ein gutes neues Jahr, Gesundheit und Glück in 2026

Natürlich bieten wir wieder unser Aboessen ab 9,-€, am Mittwoch ab 12 Uhr an, dies
kann per Telefon oder WhatsApp erfragt werden.

*Um bei WhatsApp im Status (Aktuelles) sehen zu können, welches Gericht es jeweils
gibt, müsst Ihr nur die Telefonnummer zu Euren Kontakten hinzufügen und eine Nach-
richt schreiben.*

Vorbestellungen sind bis Dienstag 12 Uhr möglich.

Am 21.01.2026: Currywurst mit Pommes und Salat

Am 28.01.2026: Lendchen vom Schwein in Pfefferrahmsoße mit Kroketten und Salat

Wir bieten an:

Feiern aller Art bis 100 Personen

Übernachtungen im Einzel- Doppel- oder Dreibettzimmer

Aboessen am Mittwoch ab 12 Uhr nach vorheriger Reservierung

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch 16 Uhr bis 21 Uhr
Mittwoch 12 Uhr bis 13 Uhr
Freitag bis Sonntag 16 Uhr bis 21 Uhr
Donnerstag Ruhetag

Sehr liebe Katze sucht liebevolle Katzeneltern. Sie ist ca. 7 Jahre alt, kastriert, geimpft und stubenrein. Am liebsten wäre sie bei ruhigen älteren Leuten, die viel zu Hause sind und in einem Haus mit Garten wohnen in ruhiger Lage.

Mehr Infos gerne unter **0160-3507830**

Alleinstehender Mann, 60 J., sucht kleine Wohnung zu mieten, evtl. auch zum Selberherrsichten oder zur Unterstützung älterer Leute, **Tel. 0176/50930496**

DIE WÄHLERGRUPPE **SPD** / **PARTEIFREI**
HOFKIRCHEN – GARHAM



Donnerstag
22.01.
19:00 UHR
HOFKIRCHEN
GASTHAUS REISCHER

EINLADUNG ZUR WAHLVERANSTALTUNG HOFKIRCHEN

**Vorankündigung der weiteren
Termine zu unseren
Wahlveranstaltungen:**

**Donnerstag, 22.01.26 Hofkirchen
19 Uhr Gasthaus Reischer**

**Sonntag, 25.01.26 Garham
10 Uhr EC Halle**

**Auch hier laden wir die gesamte
Bevölkerung herzlich ein.**



 **SCHULFAMILIE
SCHWEIKLBERG**



Anmeldung:

Bitte melden Sie Ihren Sohn zum Entdeckernachmittag per E-Mail oder telefonisch mit Angabe von Name, aktueller Schule und Kontaktadresse(n) an (**bis zum 16.01.2026**).
schulverwaltung@realschuleschweiklberg.de

Ablauf:

Während Ihre Söhne vor allem die Naturwissenschaften (Mathematik, Chemie, Physik, Biologie, IT) an verschiedenen Stationen entdecken, erhalten Sie in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen Informationen zum Übertritt an unsere Schule.

Entdeckernachmittag

Freitag, 23.01.2026

16:00 - 17:30 Uhr

Coelestin-Maier-Realschule Schweiklberg

Schweiklberg 1, 94474 Vilshofen a. d. Donau
08541-96890

www.realschuleschweiklberg.de
schulverwaltung@realschuleschweiklberg.de

**Save the Date
Tag der offenen Tür
20.03.2026
ab 15:00 Uhr**

Faschingskomitee Hofnarria

Am **24. Januar 2026** eröffnet das Faschingskomitee Hofnarria die Feierlichkeiten zum **50-jährigen Bestehen der Patenschaft mit der Gemeinde Hofkirchen an der Trattnach**. Dazu werden wir den Faschingsball in der Patengemeinde besuchen - unsere Prinzengarde und Männerballett haben Auftritte und musikalisch begleitet wird das Ganze von unserem dynamischen Duo 'Helmut&Freddy'. Es werden wieder Busse eingesetzt - wer dabei sein will, meldet sich beim Präsidenten per WhatsApp oder Mail an.

Wir freuen uns, den Startschuss für ein Jahr mit tollen Feierlichkeiten zu geben. Auf unsere Patengemeinde ein dreifach donnerndes Hofnarria Helau!

Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und -Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und -Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



Bäckerei · Café · Konditorei
Kreilinger

Marktplatz 3 94544 Hofkirchen Telefon: 08545/91 10 06

Sehr verehrte Kundschaft,
unsere Bäckerei ist, bis auf Weiteres, Dienstag und Mittwochnachmittag geschlossen.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch: 5:45 bis 12:30 Uhr
Donnerstag und Freitag: 5:45 bis 12:30 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr
Samstag: 5:45 bis 12:00 Uhr
Sonntag: 7:30 bis 10:30 Uhr

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben.
Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

FASCHINGSKOMITEE HOFNARRIA

SENIOREN- NACHMITTAG 2026

AM SAMSTAG, DEN 17.01.2026

EINLASS 12.00 UHR

BEGINN 13.00 UHR

MIT

"HELMUT & FREDDY"

UND

AUFTRITTEN DER

ZWARGERL-, BAMBINI-,

KINDER-, SCHÜLER- UND JUGENDGARDE

FAHRSERVICE ÜBER DEN NACHBARSCHAFTSHILFEVEREIN
BITTE MELDEN BEI CHRISTIAN PAULI UNTER
0160 7918726

TISCHRESERVIERUNG IM GASTHAUS REISCHER
SENIOREN Ü60 FREI - BITTE DEN SENIOREN DEN VORTRITT LASSEN



Überparteiliche
Wählergemeinschaft
HOFKIRCHEN-GARHAM

Liebe Freunde der ÜW,

herzliche Einladung ergeht zum Infostand der ÜW
Hofkirchen-Garham am Pauliskirta, Sonntag, den
18. Januar in Hofkirchen.

Lernen Sie unsere Kandidaten kennen und sprechen Sie
mit uns Ihre Anliegen an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Herzlichen Dank

allen Vereinen, die durch ihre großartige Zusammenarbeit wieder einmal gezeigt haben, wie lebendig und engagiert das Dorfleben in Garham ist.

Ebenso danken wir unseren Sponsoren für ihre großzügige Unterstützung. Durch Ihre Hilfe konnten wir unseren Winterzauber 2025 wieder erfolgreich gestalten.

LOESLFINANZ

Envalue Josef Niederländer

Metzgerei Braidt

Getränke Eckmüller

Deck-Eichinger Immobilien

Metall4industries, Gerlsberger

VR-Bank Vilshofen-Pocking eG

FIMA-Fischl Manuel

Firma Troiber

Tankstelle Rannetsreit

Brennholz: Alois Wenninger & Alois Bircheneder

Musikanlage: "3-PS"

Mützen Winterzauber: 1. Bürgermeister Josef Kufner



14.1.2026

Das Schatzkiste Team

Haushalts und Wäschewochen den ganzen Januar mit vielen Angeboten!

**z.B: Isolierkannen und - Flaschen in verschiedenen Größen,
genau richtig für heiße Getränke bei diesem Winterwetter!**

**In unserer Wäscheabteilung gibt es herrlich warme, kuschelige
Bettwäsche auch in Übergrößen. Und natürlich auch Handtücher,
Dusch - und Badetücher in vielen Farben und Ausführungen!**

Der Knüller der Woche!!

**Schlittschuhe in div. Größen und Ausführungen zum
KNÜLLERPREIS von 5 Euro pro Paar. Schnell zugreifen
so lange noch vorrätig und der Winter anhält.**

Schatzkiste Hofkirchen Garhamer Straße 4 94544 Hofkirchen
Telefon: 0177 2839362 oder 0178 6149331 E Mail: Oslida@freenet.de
geöffnet: Di. von 10 bis 12 Uhr, Fr. von 15 bis 17 Uhr,
jeden 1. Sa. im Monat von 10-12 Uhr